



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 4 rupees per quarter.

THURSDAY, DECEMBER 3rd 1835.

Four annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conforming to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned: but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices, are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

JOHN BAX, Sec. to Govt.

NOTIFICATION.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

Notice is hereby given, that from and after the 15th December 1835, the Warehouse-keeper has been empowered and directed to receive Tenders for advances to be made on goods and merchandize consigned to England, covered by bills of exchange, to be drawn payable to the Honourable Court of Directors of the East India Company in London, under the conditions, and in the forms following.

1st. The parties to whom advances may be made, shall agree that the respective consignments shall be delivered into the warehouses of the East India Company, or into such other warehouses as the Court of Directors may appoint; and that they shall be subject to the management of the Court of Directors so long as the Court shall continue to manage the goods of individuals.

2nd. Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the officers of Government, an advance of two thirds of such ascertained value will be made.

3rd. For repayment of the advance, bills of exchange are to be drawn, in triplicate, at six months sight, at the rate of 2s. 10d. per Bombay rupee.

4th. The parties will be required to place in the hands of the Warehousekeeper, bills of lading of the consignment, and policies of insurance effected thereon, both in triplicate. The bills of lading must be drawn deliverable to the East India Company, or indorsed to the order of the East India Company. The policies of insurance must be effected in the name, and on behalf of the East India Company, as the parties interested.

5th. In case of default being made, either

in acceptance, or payment, of the bills, the Court of Directors are to be authorized, in the mode subsequently stated, to sell the goods, for the purpose of repaying the Company the amount of the advances made thereon, together with the interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, when any part of the proceeds shall be realized before the bills fall due.

6th. An agent in England shall be appointed for each consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the bills, and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such goods. The consigner shall be at liberty to make provision, in case of the party upon whom the bill is drawn (being also the agent) having failed to accept the bill, for the substitution of another agent; or, in such case, should the consigner prefer it, the agency may be wholly withdrawn, and the settlement of either surplus or deficiency be made with the consigner himself, by the Government from whom he received the advance, at the rates of exchange at which the Company may at the time be drawing bills upon India.

7th. After the arrival of the goods in England, and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the agent may be put into possession of them before the bills become due, upon the amount of such bills (less discount) being paid, together with any charges which may be due to the Company thereon.

8th. The rate of the discount to be allowed by the Company shall not be less than £ 3 per cent per annum.

9th. Parties receiving advances are to address, in each instance, a letter, in quadruplicate, to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Warehousekeeper, signifying their assent to all the foregoing conditions; but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the goods by the Company, (without either notice to, or concurrence of, any person whomsoever,) at any period after default shall be made, either in acceptance or payment of the bills; also authorizing, in such cases, the repaying to the Company the advances made, either principal or interest, appointing the agent in England for each transaction, and signifying the wishes of the parties in the contingency referred to in the sixth article.

10th. Upon the acceptance of any tender of goods in security for advances to be made on the above terms, the goods will be valued by the Warehousekeeper, and for the sum that may be settled as to be advanced thereon, the Warehousekeeper will grant an order on the General Treasury, payable at forty days sight.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.*

E. H. TOWNSEND,

Acting Secy. to Govt.

Bombay Castle, 30th November 1835.

NOTICE.

MARINE DEPARTMENT.

The established signal at the several Flag Stalls on the Island of Bombay, for a Schooner or a Cutter is a cylinder painted red.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.*

E. M. WOOD, Lieut Col.

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 28th November 1835.

The following notification by government is republished for general information.

J. WARDEN,

Senior Magte. of Police

NOTIFICATION.

GENERAL DEPARTMENT.

The Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that commanders of private vessels, or others, not in the public service, desirous of sending sick Europeans into the general hospital, shall obtain an order from the senior magistrate of police, for the admission of the patient.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.*

C. NORRIS,

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 13th June 1829.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following scale of steam postage fixed on the 6th instant, on letters sent to England via the Red Sea, exclusive of inland postage; and to announce for the information of the public, that the same rates of steam postage will be collected on letters received from Europe, vizt.

| | |
|--|-------------------|
| On letters not exceeding a sicca weight. | <i>Rs. Annas.</i> |
| or 1 a tolah..... | 8 |
| 1. ditto..... | 1. 8 |
| 2. ditto..... | 1. 8 |
| 3. ditto..... | 2. 8 |
| 4. ditto..... | 3. 8 |

and so on, one rupee being charged for every sicca weight or tolah.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,*

W. H. WATHEN,

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 26th November 1835.

NOTICE

Is hereby given, that the quarterly general meeting of the subscribers to the civil fund, will be held at the warehouse rooms on Tuesday the 8th proximo, at 12 o'clock.

The dispatch from the Hon'ble Court of Directors relative to the modifications in the annuity fund, will be laid before the meeting.

By order of the Trustees,

W. R. MORRIS,

Secretary.

Bombay, 23rd November 1835.

Whereas by R. O. R. II. of 1827, Title 8. it is ordered, that a list of all Spirituous Liquor Shops, all Houses where Bang or Opium is taken, of all shops where Goods are received in Pawn, and of all Goldsmiths and sellers or buyers of Gold and Silver, must be taken and kept in the Court of Petty Sessions.

NOTICE IS HEREBY GIVEN,

That all Persons selling Spirituous Liquors, Bang or Opium, all Goldsmiths and buyers and sellers of Gold and Silver, and all persons lending Money upon Goods or Joys, are required on or before the 1st of January 1836 to give in their respective names, and the names of the street or district in which their Shops and Dwelling Houses are situated, to the Clerk to the Court of Petty Sessions at his Office in Meadows Street, and obtain a certificate thereof, under the penalties therein provided.

*By order of the Court of
Petty Sessions,*

H. A. WOODHOUSE,

Clerk.

Petty Session's Office, 1st December 1835.

शने १८२७ नी फोलीशीनी फायेदी २ नां
 भाज ८ मां होफम परमायेमोके ने
 शरये दाडुयालानी दुफांनो तथा गांभं
 अगार अफ्रीन वेयनाराओनी दुफांनो
 तथा शरये माल गीरनी वेनाराओनी
 दुफांनो तथा शरये शीनीओ तथा
 शुनु तथा डुयु वेनरा तथा वेयनारा
 ओनी दुफांनोनी टीप अगार नोध श्री
 फोरट पीटीशेशनं वासानी हाफ्रीशमां
 राजयी क

भाजर डीमांथी आपीयेयने
 शरये दाडुनी वेयनाराओ तथा गांभं अ
 गार अफ्रीन वेयनारा लोफो तथा शरये शी
 नीओ तथा शुनु तथा डुयु वेयनारा तथा
 वेनरा लोफो तथा शरये लोफो माल तथा
 थोएां उपर नांएां आपनारा ये शरये लो
 फोये पोतानां नांओ तथा दुफांनो तथा रेहे.
 वानां धरो ने मोहोनाओ तथा लुलाओ
 मां होये ते शरये श्री फोरट पीटीशेशनं
 वासामेनां फनारफनी हाफ्रीश अंत रेवे वा
 डाओ मीडीतानां मोहोलाओके तं हां नधने
 नोधये ने तांथी श द. श्रीक्रीट अटले दशात
 मज लीये ते शरयेक्रीट मधे अनेहुगारी
 लयी ननारीके क

फोरट पीटीशेशनं वास ओनां फुंफमधी
 ह्ये-ये-हूडाहूश
 फुंफारफ

पीटीशेशनं वासामेनी हाफ्रीश
 तारीख १ दीर अजर शने १८३५ क

सन १८२७ मांचा पोलिसीचा कायदा रबावद
 मध्ये डकुम फर्माविला आहें कीं सर्व दाख्वाल्यांचीं
 दुकानें व गांज्या अगार अफु विकणारांचीं दुकानें व
 सर्व माल गाहाण घेणारांचीं दुकानें व सर्व मोनार
 व सोनें व रूपें घेणार व विकणार व घेणारांची दुका
 नाची टीप अथवा याद कोर्टपिटिशेसन वाख्यांचेहा
 फोसांत ठेवावो

खबर येथुन देतो

ऐसीजे सर्व दाख्चे विकणारांन व गांज्या अगार
 अफु विकणारे लोक व सर्व मोनार व सोनें व रूपें
 विकणार व घेणार लोक व सर्वलोक मालावर अ
 थवा द. गिन्यावर ऐवज देणार त्यामर्वलोकांचीं पो
 त्याचीं नावें व दुकानें व राह्याचीं घरें ज्या अलींत व

ज्या हदींत असनील तें सर्वकोर्टपिटिशेसन वाख्यां
 क्लार्क याचे हाफोस दंगेज वाद्यामध्ये मिडोस आ
 क्कोमध्ये आहें तेथें जाऊन नोदावो आणि तेथुनस
 टीफिकोटें घावींत्या सटीफिकोटोटांत गुनगारी लि
 हून कळविली आहे

पिटिशेसनचे हाफोस
 तारीख १ डिसेंबर कोर्टपिटिशेसनचे डकुमावरून
 रसन १८२५ एच. ए. उडहोस
 क्लार्क

NOTICE.

Revised Rules for obtaining Hamal Dawks to Poona.

1st. The Hamals at Poona are placed under the officiating post master in the Deccan, and persons at the presidency requiring Dawks from Panwell to Poona, should make application two days previous (at the least) at the general post office, or by letter addressed to the post master at Poona, stating particularly the day and hour at which they intend leaving Panwell.

2nd. The amount of all Dawks must be paid for in advance at the general post office.

3rd. The Hamals to be paid batta at the rate of three annas each for any detention on the road (with the exception of two hours allowed for refreshment at Khandala) or if the traveller does not take up the Dawk at the time appointed.

4th. If a Dawk is detained twelve hours above the time appointed, the full amount of it is forfeited and if after the detention of twelve hours, the Dawk is still required, then the traveller must pay the amount of a second Dawk.

The following are the rates fixed on for Dawks between Panwell and Poona:

| | |
|--|------------|
| From Panwell to Poona including mussalchees and oil..... | Rupees 26. |
| If more than two Dawks are required in the same day..... | 35. |
| From Panwell to Khandala..... | 14. |
| From Khandalla to Poona..... | 14. |
| Hamals from Panwell to Poona by stages, each man..... | 2. |

ROBERT ST. JOHN,

Officiating Post Master in the Deccan.

Major Stalker, 19th regiment native infantry, having taken charge of the effects of the late major R. Mansfield; of the 5th Madras cavalry, has, after paying funeral expences, regimental debts and servants wages, remitted the balance, viz. Rs. 7461 8 10, as under:

| | | | |
|---|------|---|----|
| To the military secretary to Government.... | 5923 | 1 | 5. |
| W. Fenwick Esq. master in equity..... | 1538 | 7 | 5. |

Poona 30th Nov. 1835.

NOTICE.

Position in which Ships bound to Calcutta may expect to find Pilots at each season of the year.

References having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels cruise during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point bearing West to W. by S. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessels cruise during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

Vessels approaching the Station on seeing the Pilot Vessels are requested in the day to make for that Vessel on board of which they will see a large Red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night the Vessel having the next turn Pilot on Board is ordered to burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and Vessels are requested in like manner to seek their Pilot in the night from that Vessel; it being understood however that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without referring to any turns or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,
C. B. GREENLAW,
Secretary,

Fort William, the 6th July, 1835.



No. 921.

NOTIFICATION

Of the probable DISCONTINUANCE of the LIGHT at POINT PALMYRAS during the S. W. Monsoon of 1836.

The encroachment of the Sea on the Island of Mypurrah (commonly called Point Palmyras,) rendering it highly probable that the Light cannot be continued during the next S. W. Monsoon—Notice is hereby given, that, should such discontinuance take place, the Senior Pilot at the Station will burn a Blue Light, and immediately after fire a Rocket, every half hour during the night, commencing at 7 P. M. and ending at 5 A. M.

2. The Vessel on board of which such Senior Pilot may be will be instructed to take up a position, the Point bearing W. b. N. distant 18 miles, and in 18 or 20 fms. water, and to keep in that position during the night as near as possible.

3. The Vessel on board of which the next turn Pilot may be, will be directed to burn a Maroon every half hour, i. e. one quarter of an hour after the burning of the Blue Light and firing of the Rocket—and Vessels wanting a Pilot are required to make for the Vessel so

burning the Maroon, if they can do so without inconvenience, as referred to in the Notification issued from this Office under date 1st July last.

4. The simultaneously firing a Rocket with the burning of a Blue Light is ordered, to distinguish the Pilot's Station off the Point from the Floating Light Vessel at the entrance of the Eastern Channel. It is intended at the close of the present Monsoon to cause a Survey to be held on the state of the Island, when a definite notice will be issued.

By Order of the Marine Board,
CHAS. B. GREENLAW,
Secretary,

Fort William, the 27th October, 1835.



NOTICE.

Memorandum of the gross quantity of opium, for which passes have been granted from Bombay and Malwa for the season 1835-36.

BOMBAY.

Passes taken out up to the
24th ultimo..... chests 2,787
Ditto from the 26th ultimo to this day... 250

Chests 3,037

MALWA.

Passes taken out up to the
9th ultimo..... chest 963

Chests 963

J. TAYLOR,
Warehousekeeper.

Bombay, 2nd December 1835.



FOR SALE.

At the government printing establishment the following acts by the Governor General of India in Council, passed at the Legislative Council of India; at the price fixed opposite each act, viz:—

- Act No. 1 of 1834 ..2 annas.
- Ditto No. 2 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 1 of 1835 ..2..do.
- Ditto No. 2 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 3 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 4 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 5 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 6 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 7 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 8 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 9 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 10 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 11 of ditto ..4..do.
- Ditto No. 12 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 13 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 14 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 15 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 16 of ditto ..2..do.
- Ditto No. 17 of ditto ..2..do.

J. GRAHAM,
Supt. Govt. Printg. Estab.

Bombay, 18th November 1835.

With reference to the Rules for the management of the Bombay Government Savings Bank inserted originally in the Official Gazette of 16th March last, the Right Hon'ble the Governor in Council deems it expedient that they be re-published for general information with the necessary substitution of *Company's* for *Sicca Rupees*.

RULES
OF THE
BOMBAY
GOVERNMENT SAVING'S BANK.

TERRITORIAL DEPARTMENT,
FINANCE.

Bombay Saving's Bank.

The Right Hon'ble the Governor in Council directs that, the following Rules of a Saving's Bank established in Bombay, under the Guarantee and Responsibility of Government, be published for general information:—

1st. The Bank to be denominated "*The Government Saving's Bank.*"

2nd. All classes, British and Native, may invest their Savings in the Government Saving's Bank.

3rd. The return of the exact sum deposited, together with the interest due thereon at the undermentioned rate, is secured to the Depositor under Guarantee of the Government.

4th. The general direction and control of the Bank shall be vested in a Committee of Management, to be nominated by the Governor in Council. The Committee shall meet at such stated periods as may be necessary for the due and efficient control of the Proceedings of the Bank.

5th. The Government Agents (*the Accountant General, and Sub-treasurer, for the time being*) are charged with the immediate Superintendence and Execution of all details connected with the Bank. They will also be *Ex-officio* Members of the Committee of Management. The Sub-treasurer, as one of the Government Agents, will be *Ex-officio* Secretary to the Bank.

6th. A Register of deposits will be kept, and generally such other Accounts as may be determined on, and approved of, by the Managing Committee.

7th. Any sum not less than One Rupee will be received in deposit.

8th. Whenever any sum deposited by one individual shall amount to Company's Rupees 500, the same will be transferred from the Bank Deposit in the General Treasury, and subscribed on account of the Depositor, to the 4 per cent Bengal Government Loan, until further notice, unless an intimation of its withdrawal, or the withdrawal of a portion of it, be given by the Depositor within one month after it has reached the amount; and all Government Securities shall be handed over to the Government Agency at the expiration of three months, (subject to all the Rules which obtain in that department,) unless counter-instructions be immediately received from the Proprietors.

9th. Interest at Four per cent per annum will be allowed on deposits until further notice.

10th. The interest will be calculated on a deposit from the first day of the month succeeding that in which it shall be received, and up to the last day of the month preceding that in which it shall be withdrawn. No interest will be allowed for the broken periods of a month, nor calculated on fractional parts of a Rupee.

11th. The Government reserves to itself the power of lowering or raising the rate of interest; such alteration not to affect deposits previously invested in Public Securities; and due notice to be given in the Bombay Government Gazette of the intention of Government, six months, before the alteration shall take effect.

12th. All deposits will be regularly entered in a Book at the time they are made, and the Depositor of the deposit made at the Presidency will be furnished with a small Book having a Duplicate of the entry. This Book is to be brought to the Bank whenever any sum is deposited or withdrawn. The account thus kept will be closed on the 30th April of every year, and the Balance of Interest due at that period will be paid to the Depositor, or carried to account, thenceforward to accumulate at Compound Yearly Interest, until it shall amount to 500 Company's Rupees, when the same will be transferred from the account of the Bank, and subscribed on account of the Depositor, to the Bengal Government 4 per cent Loan, as per Rule 8th, unless notice of withdrawal be given within one month, as above, or unless the rate of interest be altered as provided for in Rule 11th.

13th. No person or persons to deposit money in trust for any other person or persons; provided, however, that this Rule shall not be construed to prohibit individuals resident out of Bombay, who cannot attend personally, from making their deposits by any other responsible person; or Parents from making deposits on behalf, and on account of their Children; or Females, who according to the manners and customs of the country, do not usually make their appearance in public, from making such deposits by the hands of other persons.

14th. *No sum deposited to be transferable*, excepting on the personal application of the Depositor, supported by written sanction. When peculiar circumstances render a deviation from this Rule necessary, the case shall be submitted to the Committee of Management for their sanction.

15th. No person will be allowed to deposit any money without making known his or her name, together with his or her profession, business, occupation, calling, and residence. A duplicate of this description will be entered in each Depositor's Book, to be produced whenever any sum is afterwards deposited or withdrawn.

16th. Depositors will be at liberty, at any time, to withdraw any sums, or portions of sums, deposited by them, receiving interest calculated up to the end of the month preceding that in which the withdrawal is made.

17th. As a General Rule, deposits, with the interest due thereon, will be repaid to the Depositors personally, in all practicable cases. In the case of individuals unable to attend in person, the Secretary will exercise his discretion in regard to repayment of deposits to responsible persons duly authorized by such absentees to receive the same.

18th. Military Officers and Soldiers, European and Native, will be allowed to invest their Savings in the Government Saving's Bank, through the Pay Master of Corps or Divisions; and Officers and Servants of the Civil Establishments, European and Native, through the Residents, Collectors, and other Officers in charge of Public Treasuries, or who are competent to sign Pay Abstracts of Civil Establishments; and Residents, Collectors, Pay Masters, and other Officers in charge of Public Treasuries are here-

by authorized to receive Subscriptions to the Bank, or to deduct monthly from their Abstracts, such sums as the parties within their circle of payment may be desirous of depositing, not being less than One Rupee, nor more than 500 Company's Rupees.

19th. The deposits referred to in the preceding Rule, are to be brought to the credit of Subscribers on the last day of the month in which the payment or deduction is made; and Rules 16 and 17, respecting the withdrawal of deposits by parties subscribing through Residents, Collectors, Pay Masters, and other Officers in charge of Public Treasuries, will be carried into effect under instructions which will be furnished to them by the Accountant General.

20th. In case of the death of a Depositor, the sum at his credit will be paid to his or her Executors, or Assigns: or in case of no Will, according to the Law on this head, or the Regulation of the service, if the deceased be a Military Man.

21st. In case of any difference between the Secretary of the Bank and any Depositor, it shall be referred to the decision of the Committee of Management.

22nd. A General Statement of the Funds of the Bank shall be annually made out to the 30th April, after the 1st May; the same to be submitted for the information of Government and published in the Bombay Government Gazette.

23rd. The Bank to be open daily, (Sundays and Holidays excepted,) and all Balances above 500 Rupees to be paid over, at the close of each day's proceedings, by the Secretary, into the General Treasury, where an account with the Bank will be opened and kept.

Re-published by Order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.
E. H. TOWNSEND,
Actg. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 19th November 1835.

शीलकी पेशशा मुक्यानी श्री मुजाहनी पेंडी शरकारनां जमांयी तथा जमानतयी शीलकी पेशशा मुक्या शारू मेक पेंडी श्री मुजाह मां काडीके ते पेंडी जाणतनी नीयां लजे ला फानुन शरयने मालुम अवा शारू अहर करवा माटे अंठगान आली नवाज मुशते ताज अजरत रेट अनराजल गवरनर शाहे ज जाहादुर दर अजलाश फोशल मेओमे करमांमेवुके *

१ ते पेंडीने शीलकी पेशशा मुक्यानी शरकारनी पेंडीके मेहुवु फेहो *

२ अंठरेज तथा आ देशनां शरय जात नां लेकोमे पोतानां शीलकी पेशशा ते शर कारनी पेंडी वृपर मुक्या *

३ जेतला पेशशा मुकरो तेतला पेशशा नी यां लजेला दर परमांणे तेनु वीआज अशे ते शुधा पेशशा मुकनाराने पाळा आपवा शारू शरकारे जमा लीधोके *

४ पेंडीनी शरकाराज राभवानु तथा अजतीआर यलावानु फांम गवरनर फोशलमां थी फांम यलाववानी मेक कामेटी मुकरर फरीने ते कामेदाने फेहो ते कामेटी पेंडीनु फांम शारी रीते तथा कुरशात यलावा शारू अहर हशे ते परमांणे मुकरर कीधेले दांडे लरशे *

५ शरकारी मेवंट (मेदले आफोरेट वंन शाल तथा शज तीजेरर जे हशे) तेने पेंडीनी योकरशी तथा ते जाणत जीजु शरवे फांम यलाववानु शोपुके.आफोरेट वनराज तथा शज तीजेरर मेवोने पंण फांम यलाववानी कामेटी मधे मुकररी अशे जे शज तीजेरर हशे ते शरकारी मेवंट माटे पेंडीनी शरकारारी अशे *

६ जेतला पेशशा मुकरो तेतला पेशशानी नोध तथा जेवा डीशाज काम यलाववारी कामेटी ठराव करीने फजुल करशे ते परमांणे ते डीशाज राजशे *

७ मेक रूपेआयी ओढी अवेज नडी हशे ते पेंडीमां राजशे *

८ फोअमेक मांणशे जे अवेज मुको हशे तेनां कुपनीना रूपेआ ५०० प नशी अमा पही ते अवेज पेंडीमांयी काहाडीने मालेक नी तरफथी शोकेड यार टकानां वीआज पर मांणे अंगाली लोन मधे जीजे कुम अमे तांहां शुधी राजशे पंण शधलो अवेज अथ वा तेमांथी फंअरफम काहाडानी हशे अे तु मालकेने अवेजनी रफम रूपेआ ५०० नी अमापही मेक मडीनामां अहर करशेतो ते अवेज अंगाल लोनमां मुकरो नडी तथा ते अवेजनी शरकारी नोरो शरकारी मेवंट पा शे तरंण मडीनां पही कामेहो हशे ते पर मांणे मोकली दीधामां आवशे पंण मालको ने तेनी पारो नडी मोकलवानी हशे अेवु नुरत लणी मोकलायी मोकलशे नडी *

९ जेतलो अवेज मुको ते अवेजनु वीआज वरती दर शोकेड यार रूपेआ परमांणे ५ रीथी अहर करामां आवशे तांहां शुधी मजशे *

१० जे मडीनामांहां अवेज लरशे ते मडीनां आगला मडीनांथा ते पेशशानु वीआज

જ ચાલુ થશે તથા જે મહીનાંમાં પેઠશા પે
હેડીમાંથી કાઢાડીને લઈ જશે તે મહીનાંનાં
પાઠલા મહીનાંની આખર તારીખ શ્રુધાં વી
આજ મલશે. મહીનાંનાં કુટકલ દાડાનુ વી
આજ મલશે નહી તથા એક રૂપેઆનાં અ
હૂશ એટલે ભાગનુ વીઆજ મલશે નહી *

૧૧ વીઆજનાં દર વત્તા ઓઠા કરવાનો
આખતીઆર શરકારનોકે પંણ જે થાપંણની
પેલીજ શરકારી નોટો લીધી હશે તેનુ વી
આજ મલશે હૂપર લખા પરમાંણે ફેરફાર ક
રાથી ઓઠુ વનુ થશે નહી તેવા ફેરફાર ક
રવાને અગાહુ ક મહીનાંમાં શરકારનો કરા
દો શ્રું હશે તે બાબત મુબાહનાં ગવરમેંટ
ગેવેંટ મદે બહર નામાં ઠાપશે *

૧૨ જે વેલા કોઈ ઇવજ લાવીને ભરશે
તેજ વેલા તે ઇવજ ચોપડીમાં શીરશતા પર
માંણે નોધી રાખશે તથા જે ઇવજ મુબાહ
માં ભરશે તે ઇવજ ભરનારાએ એક નાની
ચોપડીમાં તે નોધની નફલ ફરીને તે ચોપ
ડી આપશે તે ચોપડી જે જે વેલા ઇવજ ભ
રશે અથવા પાઠો લઈ જશે તે વેલા પેડી હુ
પર લઈ જી.હૂપર લખા પરમાંણે હીશાખ
રાખશે તે હીશાખ દર વરશે તારીખ ૩૦
આપણે બંધ કરશે અને તેને તે તારીખ શ્રુ
ધી વીઆજની બકી હશે તે ઇવજ મુકના
રાને આપશે અથવા પાનશ કુપનાનાં રૂપે
આ થાએ તાંહાં શ્રુધ દર શાલ વીઆજનાં
વીઆજ શ્રુધાં જમે ક.શે તથા પાનશેહુ રૂપે
આ થયા પઠી તે ઇવજ પેહીડીમાંથી કાડી
ને આઠમી કલેમમાં લખા પરમાંણે ઇવજ મુ
કનારાના કાશાખમ રોકડ ચાર રૂપેઆ વી
આજનાં બંગાલી લેન શરકારી મદે દાખ
લ કરશે પંણ તે ઇવજ કાહાડાનોકે એ
બાબત એક મહીનામાં હૂપર લખા પરમાંણે
ખખર આપશે તો અથવા અગીઆરમી ક
લેનમાં લખા પરમાંણે વીઆજનાં દરમાં ફે
રફાર થશે તો લેનમાં દાખલ કરશે નહી.

૧૩ હુ.કોઈની તરફથી કોઈએ પોત નાં
નાંમથ ઇવજ મુકયો નહી પંણ જે લોક મો
બાહ બહાર રહેતા હરા તથા બતે હાજર
થઈ શખતા નથા તેમને એ પોતાનો ઇવજ
હરકોઈ એતબારી માંણશને હાથે મુકવા

ને તથા પોતાનાં કોફરમાંનો ઇવજ કોફર
ની તરફથી તેનાં માં બાપને મુકવાનાં ત
થા મુલકનાં શીરશતા પરમાંણે જે બાએડી
ઓ દરબારમાં આવી શકતી નથી તેણે પો
તાની થાપંણ બીબ લોકોને હાથે મુકવાને
આ કાએદા હૂપરથી મના નથી *

૧૪ જે ઇવજ મુકા હોરો તે ઇવજ એક
નાં નામ હૂપરથી બીબનાં નામ હૂપર ઇવ
જ મુકનારે બતે કહીને લખી આએપા વ
ગર ચડાવશે નહી ને બરે આ કાનુતને હુ
લકુ કરવાની જરૂર પડશે તારે તે મુકદમો
કાંમ ચલાવનારી કાએદીને મંચુર થવા શા
રૂ બહર કરશે *

૧૫ જેકોઈને પેઠશા મુકવાના હોશે તેણે
પોતાનુ નામ તથા પોતાનો ઘંધો તથા કાંમ
તથા રોજગાર તથા રેહવાની જગા બહર
કરા વગર પેઠશા રાખશે નહી આ મુદા પ
તાની નફલ હરેક ઇવજ મુકનારાની ચોપ
ડીમાં નોંઠી આપશે તે ચોપડી બર ફરીથી
પેઠશા મુકવાના અથવા કાહાડવાનાં હોશે
તારે હાજર કરવી *

૧૬ પેઠશા મુકનારા માલકોને પોતાનાં
મુકલા પેઠશામાંથી બેઠએ તેટલા પેઠશા
બેઠએ તે વેલા પાઠા લેવાને હરકત નથી
જે મહીનામાં પેઠશા પાઠા લેશે તે મહીના
નાં પાઠલા મહીનાંની આખર તારીખ શ્રુધી
તેનુ વીઆજ મલશે *

૧૭ પેઠશા પાઠા આપવા તે તેના વીઆ
જ શ્રુધાં થલુ ફરીને ખુદ માલકને આએપા
માં આવશે પંણ જે લોકો બતે હાજર થઈ
શકતા નથી તેણે પેઠશા પેડી હૂપરથી લેવા
ને જે માંણશને મુખનીઆરી આપી હશે તે
ને તે ઇવજ પેહીડીનાં શકરતારી એવના વી
ચારમાં આવશેતો પાઠા આપશે *

૧૮ લશકર ખાતાનાં અંગરેજ તથા આ દે
શનાં અમલદારો તથા શીપાહ એઓનો શી
લકી ઇવજ પલતંનના અથવા કુકડીનાં પે મા
શત ની મારફતે શરકારી પેહીડીમાં લીધા
માં આવશે અને શીવીલ ખાતા માંહેલા અં
ગરેજ તથા આ દેશનાં અમલદારો તથા ચા
કર એઓનાં પેઠશા રશીડેટ તથા ક.લેક્ટર
તથા બીબ કાંમદાર જેવનાં તાબામાં શરક

२नी तीजेरीमेळे अथवा शीवील जाता नां लोकोनां दरमांमानां आभीशतारो कूप र शई करवाने जे मुजनीआर हशे तेनी मारप्रते लीधामां आवशे तथा रशीडे तया फलेकरं तथा पे मारतत तथा जील कामं दार जेवोनां ताजामां तीजेरीमेळे तेने आ फानुन कूपरथी अजनीआर आमेपाके जे पेडेडी कूपर जे पेदेशा आपशे ते लेवा तथा जेवणानी पाशेथी दरमाआ मलता हशे ते मांथी जेतला पेदेशा पेडेडी कूपर मुकवाने पुश्री होशे जेतला अेक रुपेआ थीते कुप नीना पानशा रुपेआ शुधी जाए करी लेवा.

१८ कूपर लजेली फलमो परमांणे पेदेशा आपशे ते पेदेशा जे मडीनामां आमेपा होशे अथवा आभीशतारत मांथी जाए की धा होशे ते मडीनांनी आपर तारीजे पेदेशा लरनारने नांमे जमे लपशे तथा रशी डें तथा फालेकर तया पे मारतत तथा जी ल अमलदारी जेने ताजे शरकारी तीजेरी के तेनी मारप्रते जे लोको पेदेशा लरशे ते पेदेशा पाळा लेवा जाजत फलम १५ तथा १७ अे फलमो अमलमां लाववाने जे आफोटेदं नरनाल शाडेज लमी मोकलशे ते परमांणे अमलमां आवशे क

२० फोड पेदेशा लरनारो मरी जशेती तेनो जेवेज जमे होशेती तेनी माल मील फतना वडीवाट करनाराने आपवामो आवशे पंण वशीअतनामु कीधु नडी हशेती तेनां शाशतत परमांणे आपवामां आवशे अजार मरनारो लशकर जातामाहिलो होशेती लश करी रथलेशंन परमांणे आपवामां आवशेक

२१ पेडेडीनां शकरतारी तथा हुरफोड पेदेशा राजनारा अेमानां वयमां फांज वां धो पडोते तेनो प्रेशलो थवा शाऊ फाम थला वनारी फामेदने अे मजपुर अहर करवी क

२२ हुरशाळ तारीज ३० आपरेल शुधी पेडी कूपर जे पेदेशा जमे थशे तेनी जयमा ददाशत तारीज १ मे पढी करीने जवरनर फोशलने अहर थवा शाऊ मोकलवी ते ध आददेशत मोजाजना जवरमेद जेजेंद मधे फापीने अहर करवी क

२३ आदीतवार तथा शपौरमां दाडा शी

वाजे पेडेडी हुररोज कृधाडी रेहशे तथा पा नशी रुपेआ कूपर जे शीलक हशे ते शकर तारीजे हुरेक दीवशनु फाम पुरे थमा प ढी नंतराल तीजेरीमां लरवा तेनो डीशा ल तीजेरीमां रापशे क

शीलकी पेदेशा मुकवानी शरकारी पेडे डीनु काम तारीज १ मे शने १८३५ थी शीउ थशे क

जमोवज्जु फुडम अंदाजान आली न

०० वाज मुशतताज हुरत रेटे हन राजल जवरनर शाडेज जाहादुर दर जधलाश फोशलने परगट करके

नीशाणी

ध—अथ—टांजुनशानड

आफटीज शकरतारी नीशाजत शरकार

ता० १८ नयेज्जु शने १८३५

जशवी मुकाम मुजाध *

H. HEBBERT,

Depy. Secy. to Govt. in the Persn. dept.

सिलको पैका ठेवण्याचो मुंबइची पेढो

सरकारचे जिम्माने व जामोनगाने सिलको पै का ठेवण्याकरितां एक पेढो मुंबइत घातलो आहे त्या पेढो वोशो खालो लिहिलेल्हा कावुन सर्वाम क लावया करितां प्रगट कराच्या म्हणोन वंदिगान अ लिनवाव मुत्तताव हजरत रेटे हनरावल गवरनर साहेब वाहादुर दरइजलास कौसल यांही फरमा विलें असे

१ त्या पेढोस सोलको पैका ठेवण्याचो सरकारी पे ढो असें म्हणतील

२ इयेज व या दशांतोन सर्वजातोचे लोक चाणी आपला शीलकोपैका त्यासरकारी पेढोवर ठेवावा

३ जितका पैका ठेवितोळ तितका पैका खालो लिहिलेल्हा दरा प्रमाणे त्याचं व्याज होदल त्या सु ध्यां ठेवणारास परत देवविण्याचा जिमा सरकारा नो घेतला आहे

४ पेढोचो सरबराद ठेवण्याचें व अखत्यार चाल वण्याचं काम गवरनर कौसलांतुन काम चालवण्या चो एक कामेटी नेमुन त्या कामेटी कडेस सांगतो ल ती कामेटी पेढोचं काम चांगलेरीतोने व दुसल चालविण्या करितां जर असेल त्या प्रमाणे नमले ले दिवशो भरोल

५ सरकारी एजेंट (म्हणजे अकौंटेंट जनराल व सर्वाचजरर जे असतील) त्यांजकडे पेढोचो देखरे

ख व त्यासंमधी इतर दमरीं सर्व कामे चालविण्याचें सांगितलें आहे अकौंटेंट जनराल व सवत्रिजरर यांचो हो काम चालविण्याचे व्हायमेटोस मंजूर होइल जे सवत्रिजरर असतील त सरकार, एजेंट म्हणून पंढीचे मक्रटारी हेतील

६ जो पैका ठीक ल त्या पैक्याचो नोंद व जसे होशिव काम चालविणारी व्हायमेटो ठराव करूनक वूल करतील त्याप्रमाणे ते हिशेब ठेवले जातील

७ एका रूपयाजून कमो ऐवज नसेल तो पंढींत ठेवतील

८ कोणी एका मनुष्याने जो ऐवज ठेवला असेल त्याचे कंपनीचे रुपये ५०० जाळ्यावर तो ऐवज पेढींतून काढून मालकाचे तर्फेने शंकडा चार टक्याचे व्याजाचे बंगाली लोनामध्य आणखी जनुम होइ तो पर्यंत ठेवतील परंतु मगळा ऐवज कींवा त्या पैकां कांहीं रकम काढावयाचो आहे असें मालकाने ऐवजाचो रकम रुपये ५०० ची जाळ्या तारखे पासुन एकामहिन्यांत कळविलें असतां तो ऐवज बंगाल लोनांत घालणार नाहीं त वत्या ऐवजाच्या सरकारो नोटी सरकारो एजेंटो जवळ ती न महिन्या नंतर कायदा असेल त्याप्रमाणे पाठउन दिव्या जातील परंतु मालकानो त्यांजकडे न पाठवाव्या असें तुर्त लिहून पाठविलें असतां पाठविणार नाहींत

९ जो ऐवज ठेवितो त्या ऐवजाचें व्याज फिरून जाहोर करण्यांत येइल तो पर्यंत वर्षास दरशंकडा चार रुपये प्रमाणे मिळेल

१० ज्या महिन्यांत ऐवज भरतील त्या महिन्याचे पुढले महिन्या पासुन त्या पैक्याचें व्याज चालू होइल व ज्या महिन्यांत रुपये पेढींतून काढून नेतील त्या महिन्याचे मागेल महिन्याचे श्रवटचे तारखे पर्यंत व्याज मिळेल महिन्याचे तूट मुदतीचें व्याज मिळणार नाहीं व एका रूपयाचे अंशाचें व्याज मिळणार नाहीं

११ व्याजाचा दर अधिक उणा करण्याचा अख त्या सरकाराकडे आहे परंतु ज्या ठेवोच्या पुर्वीं च सरकारी नोटी घेतल्या असतील त्याचें व्याज व लिहिल्या प्रमाणे फेरफार केला असतां कमजाज ती हाणार नाहीं व फेरफार करण्याचें अगाध र साहा महिने सरकारचा इरादा काय असेल त्या विशीं मुंबईचे गवरमेंट गेजेंट मध्ये जाहोरनामा कापतील

१२ ज्या वेळेस कोणो ऐवज आणुन भरतील त्या

वेळेस तो ऐवज चोपडींत चाली प्रमाणे नोंदून ठेवतील व जो ऐवज मुंबईस भरतील तो ऐवज भरणा रास एके लहान चोपडींत त्या नोंदाचो नकल करून ती चोपडी देतील ती चोपडी ज्या ज्या वेळेस ऐवज भरतील कींवा काढून नेतील त्या वेळेस पेढीवर आणोत जावो सदरहु प्रमाणे हिशेब ठेवतील तो हिशेब दरवर्षीं तारीख ३० अप्रीलास बंद करतील आणि त्या तारखे पर्यंत व्याजाचो जो बाकीनिघेल ती ऐवज ठेवणारास देतील अथवा पांचशें कंपनीचे रुपये हाद पर्यंत दरसाल चक्रवाढो व्याजाने जमा करतील व पांचशें रुपये जाळ्यावर तो ऐवज पेढींतून काढून आठवे कलमांत लिहिल्या प्रमाणे ऐवज ठेवणाराचे हिशेबो शंकडा चार रुपये व्याजाचे बंगाली सरकार लोनांत घालतील परंतु तो ऐवज काढावयाचा आहे यविशीं एका महिन्यांत वर लिहिल्या प्रमाणे खबर दिलो तर अथवा अकरावे कलमांत लिहिल्या प्रमाणे व्याजाचे दरांत फेरफार जाळ्यास लोनांत घालणार नाहींत

१३ हरकोणाचे वतने कोणो आपले नावाने ऐवज ठेउनये परंतु जे लोक मुंबई वाहर राहात असतील व जातो नशी हाजोर होउ सकत नसतील त्याणो आपला ऐवज हरकोणो इतबारी मनुष्याचे हातुन ठेवविण्यास व आपले मुलांचा ऐवज मुलाचे तर्फेने आदवापाम ठेवण्यास व मूलकाचे चाली प्रमाणे ज्या वायका दरबारांत यंउंसकत नाहीं त्याणो आपलो ठेव दुसर लोकांचे हातुन ठेवविण्यास या कायद्यावरून मनाद नाहीं

१४ जो ऐवज ठेविला असेल तो एकाचे नावावरून दुसऱ्याचे नावावर ऐवज ठेवणाराने जातोने सर्गुन लिहून दिल्या शिवाय चढविणार नाहीं जेव्हां या कानूचे खिलाफ करण्याचे जरूर पडेल तेव्हां तो मुकदमा काम चालविणारे व्हायमेटोस मंजूर होण्या करीतां जाहोर केला फाहोजे

१५ ज्या कोणास पैका ठेवण्याचा असेल त्याणे आपले नाव व पेशा व काम व रोजगार व राहाण्याचें ठिकाण कळविल्या शिवाय पैका ठेवणार नाहीं ह्या मुद्यपत्याचो नकल हरएक ऐवज ठेवणाराचें चोपडींत वार करून देतील तो चोपडी जेव्हां पढें पैका ठेवण्याचा कींवा काढावयाचा असल तेव्हां हजोर करावो

१६ पैका ठेवणारे मालकास आपला पैका ठेविला असेल त्यातुन पाहिजे तितका पैका पाहिजे तेव्हां परत घण्यास हरकत नाहो ज्या महिन्यांत पै

का परत नेदल त्या महिन्यांचें मागील महिन्यांचें शेवटले तारखे पर्यंत त्याचें व्याज मिळेल

१७ पैका परत देण तो त्याचे व्याजासुध्दां वज्रतां करून खुदमालकास दिव्हा जादल परंतु ज्यालोक स जातिनगो हजोर शिवत नाहो त्याणी पैका पे होवरून घेण्यास ज्यामदुव्यास मुखत्यागो दिल्ली असेल त्याजला तो ऐवज पढोचे सकटारी यांचें विचाराम आंल्यास परत देतो

१८ लष्कर खात्यांकडोल इंगेज व या देशचे आ मलदार व शिपाद याचा शिलकी ऐवज पलटणचे कौवा तुळडोचे पेमास्तर यांचे विद्यमाने सरकारी पढींत घेतला जादल व भोवोल खात्यांतील इंगेज व या देशचे आमलदार व चाकर यांचा पैका र मिदंट व कालिकटर व दुसरे कामदार ज्याचे खा धोन सरकारी त्रिजोच्या आहेत कौवा भिबोल खा त्यांतील लोकांचे दरमाहाचे आनिस्त्राकटावर स ही करण्यास जे मुखत्यार असतील त्यांचे द्वारे घेत ला जादल व रमिदंट व कालिकटर व पेमास्तर व इतर कामदार ज्यांचे खाधोन त्रिजोच्या आहेत त्यांस या कानुवरून आखत्यार दिल्लीअसे कौपढो वर पैका देतो ल तो घ्यावा व ज्यांन त्यांकडन दर माहा पावत असेल ते जितका पैकोपढोवर ठेवण्या स खुयो असतील तितका एका रुपया पासुन ते पां चमें कंपनीच रूपचे पर्यंत अविस्त्राकटातुल वाद क रून घ्यावा

१९ वरल्या कलमा प्रमाणे पैका देतो ल तो ज्या महिन्यांत दिल्ली असेल कौवा आनिस्त्राकटातुल वाद कला असेल त्या महिन्यांचें शेवटचे तारखेसपै का भरणाराचे नावं जमा धरतील व रमिदंट व कालिकटर व पेमास्तर व दुसरे आमलदार ज्यांचे खाधीव सरकार त्रिजोरी आहे त्याचे मारफतीने जेलोक पैका भरतील तो पैका परंत घेण्याबावद कलम १६ व १७ वेंहां कलमें आमलांतआणणे तें अ कौटेंट जनरालसाहेब लिडन पाठवितील त्याप्रमा णे आमलांत येतील

२० कौणो पैका भरणारा म्दुयपावव्यास त्याचा ऐ वज जमा असेल तो त्याचे मालमिळकनोचे वद्विवा ट करणारास दिल्ली जादल परंतु म्दुयपत्र केलें न सेल तर त्याचे शाखाप्रमाण दिल्ली जादल अगर मर णारा लष्कर खात्यांतील असल्यास लष्करी रिगुले शनाप्रमाणे दिल्ली जादल

२१ पढोचे सकटारी व हरकौणो पैका ठेवणारा यांचे दरम्यान कांहीं लडा पडल्यास त्यांचा उलगडा

होण्याकरितां काम चालविणारे क्यामेटीकडे त्याच मजकुर जाहीर करावा

२२ दरमाल तिसावे अग्नील पर्यंत पो टीर डोपि का जमेल त्याची वाददाख तारीख १ मे नंतर वरू न गवरनर कांसलास जाहीर होण्याकरिता पाठवा वो ती मुनइचे गवरमेंट गेजोटीमध्ये कापजन प्रगट क रावा

२३ आदितवार व सणाचे दिषम खेरीजकरून पें ढी दररोज उघडी राहिल व पांचवे रुपयावर जी शिलक असेल ती सकटारी याणोहर एक दिवसाचें काम पूरें जात्यावर जनराल त्रिजोरींत भरावीत्या चा हिशेब त्रिजोरींत ठेवितील

शिलकी पैका ठेवण्याची सरकारीपिढीचें कामता रीख १ मेसन १८३५ पासुन सुरजाहालं तो गेख १८ माहे बभोजिवे इकूम बंदिमान अ नवंबर सन १८३५ खिनवाव मुस्तताब हजरत इसवी रैटहनरावल गवरनर माहे ववाहादर दरइजलास कौ सल प्रगट केलाअसे

निशाणी

ई. एच. टानसेंड

आकटींग सकटारी निषवतसरकार

H. HEBBERT,

Depty Secy. to Govt. in the Persn. dept.

GENERAL DEPARTMENT.

1st. Surgeons and assistant surgeons employed in civil medical duties in the provinces, or attached to (political) residencies, under this presidency, are placed from the 1st of December next, on the same footing in regard to pay and allowances, as the corresponding ranks under the Bengal presidency; according to which, they are entitled to the following consolidated salaries, including not only all regimental pay and allowances, but also twenty (20) rupees for vaccination, and thirty (30) rupees conveyance allowance.

| | | | |
|---|------------|----|----|
| Civil surgeons..... | rupees 412 | 3 | 3 |
| Ditto assistant surgeons..... | 360 | 10 | 10 |
| Surgeons employed with foreign residencies..... | 824 | 6 | 5 |
| Assistant surgeons do. do. | 515 | 4 | 0 |

2nd. When medical officers employed in civil and political situations, are placed in temporary medical charge of corps, details, or public followers entitled to medical attendance, they will on their account receive the authorized head money, but they will not be entitled to the established sala-

ries of their rank, or to military pay or allowances, for the medical charge of troops, in addition to the salaries attached to their civil or political situations.

3rd. The garrison surgeon of Surat, whose primary and ostensible duties are military, and surgeons and assistant surgeons posted to and in medical charge of regiments, the latter liable to accompany their corps in movement, will (in addition to their military staff salaries and regimental pay and allowances) continue to draw the existing rates of zilla allowance for civil medical duties, forfeiting vaccination, and conveyance allowances, because their aggregate receipts exceed (300) three hundred rupees per month.

4th. In conclusion, the rates now fixed are the highest salaries that can be enjoyed by those concerned, without any further addition, than head money for extra duty.

5th. The medical allowance of one hundred and fifty (150) rupees per month for the supply of country medicines, and other articles mentioned in the general orders dated the 15th of September 1821 is discontinued; and only the bona fide cost of native medicines, is to be charged to government under the following rules.

Rules for the supply of country medicines &c. &c. for which the medical allowance was granted by the government general order of the 15th September 1821, to civil surgeons, with exception of conveyance allowance which is included in the salary of civil surgeons.

All such supplies are to be made at those stations where an officer of the commissariat department is stationed, by the commissariat, on indent, under the countersignature of the superintending surgeon of the division, in

which the station is situated; and at those stations where there is no commissariat officer, by the civil surgeons whose monthly bill upon honor is to be submitted for the approval and

countersignature of the superintending surgeon, or for stations beyond the range of superintending surgeons, similar monthly bills are to be submitted for sanction, in the same manner as other contingent bills through the chief civil officer of the station, and under his countersignature as notifying that he perceives nothing objectionable therein.

The supply of wines and other European liquors for the sick of the public establishments, or sick prisoners, may generally be dispensed with; at all events, the superintending surgeons are to check such expenditure as much as possible.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.*

W. H. WATHEN,

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 21st November 1835.

NOTICE

TO MARINERS.

By commander Moresby, of the Hon'ble Company's surveying ship Benares.

Pigeon Island, Coast of Malabar.

Latitude taken from the centre of the Island 14-1-05 N. longitude 1-28-54 East of the saluting battery at Bombay or 74-23-28 East of Greenwich. The magnetic variation observed, was 0-21-00 East and the dip of the needle 7-37-00.

MANGALORE.

Manglore flag staff about four years back was removed nearly one mile further inland and it now stands N 36 E. about one mile and a half distant from the mouth of the river.

The best anchorage for ships in the roads is the flag staff in one with the south point of the river bearing N. E. by N. 5 fathoms muddy bottom, distant about one and a half mile from the shore, at which position a small house with a single tree near it on a round fortified hill bears S. E. distant about 3 miles.

The latitude of the flag staff is 12-52-00 north, the longitude of it is 1-59-01 East of Bombay or 74-53-42 East of Greenwich.

This is supposing Bombay saluting battery to be in 72-51-41 East.

The mean variation observed on shore by several theodolites was found to be 0-23-00 E.

CHARLES MALCOLM,

Supt. of the Indian Navy.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 26TH OCTOBER, 1835.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th Oct. 1835.

ACT No. — OF 1835.

Be it enacted that Regulation III. A. D. 1834, of the Bombay Code, be rescinded, with the exception of such part of that Regulation as rescinds preceding Regulations.

And be it enacted that a Duty at the rate of (1½) one and a half per cent, shall be levied on Import into the Island of Bombay, of the Articles enumerated in Appendix A, in addition to the established Sea Customs, and under the same Rules and Regulations as are or may be made applicable to the collection of the latter.

And be it enacted that no Drawback of the Duty imposed in the preceding Section be allowed; except on Exportation to the United Kingdom in British Bottoms, of any of the Articles subject thereto, in which case such an amount of Drawback will, if applied for, at the period of Exportation, but not otherwise, be allowed, as will reduce the total duty receivable by Government to (2½) two and a half per cent.

APPENDIX A.

Goods imported from the other Presidencies under Certificates of Exemption

from Customs at Bombay, excepting those Articles of a like description (such as Ghee, Oil, &c. &c.) not liable to a Duty when imported from other places unaccompanied by Exempting Certificates.
Oil, except that in use for culinary purposes.

| | |
|--------------|--------------------------------|
| Shawls. | Cinnamon. |
| Wax Candles. | Cassia. |
| Sugar. | Bhoysing. |
| Piece Goods. | Cocum. |
| China Silks. | Tamarinds. |
| Nankeens. | Saltpetre. |
| Rose Water. | Black Pepper. |
| Sandal Wood. | Cardamums. |
| Mace. | Wines, in casks. |
| Cloves. | Wines and Liquors, in bottles. |
| Nutmegs. | |

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 15th day of December next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 9TH NOVEMBER, 1835.

The following Act, passed by the Honorable the Governor General of India in Council, on the 9th November, 1835, is hereby promulgated for general information:
ACT. No. XVIII. of 1835.

Be it enacted, that Clause 8, Section 9, Regulation XI. 1806, and Clause 4, Section 30, Regulation XX 1817 of the Bengal Code, which prohibit the use of a Chuprass or Badge by Peons, or other Servants in the employment of private individuals, be repealed.

And be it enacted, that no person shall wear, or be accessory to the wearing by any other person of any Chuprass or Badge, intended to resemble any Chuprass or Badge worn by Servants of the Government, and every person violating this rule, shall be punishable by fine and imprisonment, on conviction, before a Magistrate, as for a misdemeanor.

And be it enacted, that every Chuprass or Badge worn by any person not being a Servant of the Government, shall bear the name of the party by whom the wearer is employed, and whoever shall wear a Chuprass or Badge, or be accessory to the wearing such Chuprass or Badge otherwise than in conformity to this rule, shall be punishable by fine and imprisonment, on conviction, before a Magistrate, as for a misdemeanor.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 9TH NOVEMBER 1835.

The following Act, passed by the Honorable the Governor General of India in

Council, on the 9th November, 1835, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XIX. of 1835.

Be it enacted, that it shall be competent for the Governor in Council of Bombay to appoint the Assistant Judge of the Zillah Court of Poonah, to be Assistant to the Agent for Sirdars in the Deekan, and it shall be competent to the Agent for Sirdars, to refer to his Assistant, Original Suits against Sirdars for amounts not exceeding 5,000 rupees—and in the trial of such Suits, the Assistant shall follow the same rules which are now applicable to the Agent; and every Decree of the Assistant shall be open to an Appeal to the Agent within (30) thirty days from the date of the Decree, and every decision of the Agent on such Appeal shall be open to a Special Appeal under the Provisions of Chapter XXII. Regulation IV. of 1827, of the Bombay Code, to the Governor in Council, or to the Sudder Adawlut, according as the rank of the Sirdar may subject him to the jurisdiction of either authority, provided such last mentioned Appeal shall be brought within (90) ninety days after the date of the Decree of the Agent.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

NOTICE

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 12 o'clock on Friday the 4th proximo, for supplying the undermentioned articles, required by this department, respecting which every information may be obtained at this office daily (Sunday expected) from 10 till 4 o'clock, vizt:—

- (2021) Two thousand and twenty one yards of linen dungree, single.
- (2737) Two thousand seven hundred and thirty seven yards of wax cloth.
- (23) Twenty three pounds of pepper.
- (73½) Seventy three pounds, ten ounces, of sal-amoniac.
- (250) Two hundred and fifty pounds of twine, Bengal.
- (112) One hundred and twelve pounds of twine, roping, Europe.

The tenders are required to specify in words as well as figures, the rate (in rupees, annas and pies) at which each of the articles will be furnished, of unobjectionable quality, within twenty days from the acceptance of the tender, or earlier if practicable—A deposit of one hundred rupees to be lodged with each tender, to be forfeited in the event of delay or evasion in executing the requisite agreement, and the contracting party will be required to complete that sum to ten per cent upon the aggregate amount of the supply, as a security for the due performance of his engagement.

C. B. JAMES, Lieut. Col.
Depty. Commis. Genl.

Bombay, 25th November 1835.

अह्न नासु

अेवुने नीयां लजेलो शाभान दीपुटी क
भीशारी नंतराल शाहेजनां जातामां जेध
अेय ते आपवा शाहू जेकोध मोहोरअंध अ
रज्जो आपशे ते अरज्जो शाहेज मोल
श्रुतनां हाशमां आवता मडीनांनी तारी
अ ४ श्रुकरवारने हीने आर कलाक श्रुधी
लीधामो आवशे ते आगत जेकोध पुठुपु
हो ते आदीतवार शीवाये हरशेज दश
कलाक ते यार कलाक श्रुधी तेज हाश्रीश
मांधी मालुम अशे शाभाननी वीगत *

२०२१ जेह्पर अेकवीश वार पाटी अे
कवडी *

२७३७ जेह्पर शातशो शासतीश वार
मोभजमो *

२३ तेवीश रतल कलां मरी *

३७ ^{१०}/_{१९} तोहोतेर रतलने दश अकुशने
शागर *

२५० अशो पयाश रतल श्रुतली अंगाली

११२ अेकशो आर रतल श्रुतली अडी
वीलाअेती *

अरज्ज कलुल अशे ते हाहाडाधी वीश ही
अशमां अथवा जाली शकते तेची जलही
हूतम जतने हरअेक शाभान शा लावधी
आपशे तने दर रूपेया तथा आना तथा
पेधधी अअरे तथा आकडेथी अरज्जमां ल
अयो अने हरअेक अरज्ज शथे रु० १००
अेक शी अमानत राजवा ते रूपेया कलु
सातनासु करी आपवनि हील करे अथवा
आनांकानी करे अथवा नामकर अअेतो
शरकार हाजल अशे तथा जेने कंतराकट म
अशे ते धणीअे पोतानो करार शारी पठे
पार पाडी आपवा शाहू जमीन आगत हू
पर लजेला अमानतनां रु० १०० अंधे जीअ
रूपेया मेलवाने ते रूपेया शाभाननां अेक
दर धवेज हूपर शेकडे दश टका परमांणे जे
दलो धवेज अशे तेदलो धवेज पुरी करी ता
रुए सुकपु *

नीशाणी

शी—जी—अेश—अखटनेनट कालोनल

दीपुटी कभीशारी नंतराल

ता० २५ नवअेअर शने १८३५ अशवी

सुकाम सुभाज दीपुटी कभीशारी नं
नराल शाहेजने हाश्रीश *

H. HERBERT.

Depty. Sec. to Govt. in the Persn. dept.

—•••••—

PROCLAMATION.

GENERAL DEPARTMENT.

Whereas it has been found necessary to provide a remedy against the injury which the road up the Bhore Ghaut sustains, from the use of carts set on very low wheels, with narrow tires; the Right Hon'ble the Governor in Council, has been pleased to direct, that from and after the first of April next, all carts, the dimensions of the wheels of which, shall be in diameter less than three feet, six inches—and the diameter of the tires of the wheels of which, shall be less than three inches, shall be subject to the following rates of toll, vizt.

On labour carts, and labour hackeries, with two bullocks, and without springs, half a rupee.

On ditto ditto with four or more bullocks, one rupee.

All carts the dimensions of the wheels of which, are of 3 feet 6 inches, and of the tires, three inches, or of greater diameter; will be only subject, as at present, to the rates fixed by regulation 1x, of 1830.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

W. H. WATHEN,

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 30th November 1835.

जाहीर नामा

ऐसाजे फार नोच चाकाचो गाद्या व ज्याचे प
टे अरुद अशागाद्या अण्णाजाण्णानें वारघोटच र
रुयाचो खरावो हातेतो नव्हावो याचा इलाज क
रावा अमें जरूर नजरेस आल्यावरून बंदिगान आ
खिनवाव मत्ताव हजरत रैट्टनरावल गवरनर
साहेब वाहादुर दरदजलास कांसल डकुम फर्मावि
तात कीं ज्यागाद्यांचे चाकाचो रुंदो फुटो इ व इंच
इ यापेक्षां कमोअसेल व चाकाचेपथ्याचो रुंदो इइं
चारून कमो असेल अशा सर्वगाद्यांवर चंते अग्रील
महिन्याच पहिले तार खेपासुन पुठें खालीं लिहिले
ल्या दराप्रमाणें दस्तुरी व्यावो वितपगोल
वाद्याचो गाडों व गाद्यां दोनवैलाच्या वगर क
माणीच्या त्याजवर रुपया अर्धा
वाद्याचो गाडों व गाद्या चारअथवा अधोक वै
लांच्या त्यांजवर रुपया एक
ज्या गाद्यांचे चाकाचो रुंदो तीनफुटी व इंच सा
हा वचाकाचेपथ्याचो रुंदो इंच तीन अथवा त्यापेक्षां
अधोक असेल त्याजवर सन १८२० चें नववें को

बघांत जें दर ठराविलें आहें त्यादराप्रमाणें हा
 वीं दस्तारी घेतात त्याजप्रमाणेंच घेतील
 तारीख २० माहेनवें बमोजिवे ऊरुम बंदिगान अ
 वर सन १८२५ इसवी लिनवाव मुसताब हजरत
 मुकाम मुबदर रेट हनरावल गवरनर साहें
 ब बाहादुर दर इजलास कौ
 सल

H HEBBERT,
 Depy. Secy. to Govt. in the Persn. dept.

NOTICE

Is hereby given, that on Monday the 7th instant, at 12 A. M. will be sold by public outcry, at the Hon'ble Company's screws, (Kitson's 30 bags of cotton, the produce of the seevechallee government farm, imported from Dharwar, of the following descriptions and marks.

- W. P. . . . 13 bags of white Perennial.
- A 9 ditto of American.
- E 8 ditto of Egyptian.

30 bags.

Conditions—A deposit of 10 per cent to be paid down by the purchasers, the cotton to be paid for and cleared away within three days after the sale, in default of which the deposit will be forfeited and the cotton re-sold at the risk of the original purchasers.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

J. TAYLOR,
 Warehousekeeper.

Bombay, 2nd December 1835.

२२ नोवें

मेवुजे श्री शीधील्ली मधे शरफारी जे
 तरेके तेमा पैदा थमेला उकुना थेला ३० श्री
 धारवाडथी आवेलाके तेनी जत तथा नी
 शाली नीयां लपीळि ते थेला हनरावल कु
 पनीनां श्रीतशंनना) अशकू मधे तारीख ७
 दीशंभर शने १८३५ शीमवारने हीने अ
 पोरनां जार वागत अहूर लीलाकु फरी ये
 थाभां आवशे तेनी तपशील *

- W. P १३ थेला शरफे पीरीनीअल *
- A. ८ थेला अमीरीकान *
- E. ८ थेला भीशरी *

३०

फरार मेवाजे दर शीफडे टका दश परमां
 ऐ मरीदारे अमानत मुकाम तथा वीफरी
 थया मडी तरण दाहाडां उकुनो अवेज
 मरीने उकु दाहाडी लखनवी नहीती अमा
 नतनां रुपेमा शरफार दावल थरी ने उकु

५री वेशे तेनी जोट पैला मरीदारे ५०
 शे लीधामां आवशे *

अमेवज्ज कुकम अंदागान आली न
 वाअ मुशतताअ हजरत रेट हन
 रावल गवरनर शाली अशकुर
 दर अजलास कोशल *

नीशाली
 नेमश टेलर
 वीरहाकुश कीपर

ता० २ दीशंभर शने १८३५ अशथी

मुकाम मुलाअ वीरहाकुश *

H. HEBBERT,
 Depy. Secy. to Govt. in the Persn. dept.

जाहूरनामा

ऐसाजे मींगोहळी येथें सरकारी शेत आहे त्या
 त उत्पन्न जालेले कापसाचे थेले ३० धारवाडाऊन
 आलेआहेत त्याची जात व निघाणी खालीं लिहि
 ल्या प्रमाणे आहे ते थेले हनरावल कंपनीचे (कोट
 सनचे) दखत तारीख ७ डिसेंबर सन १८२५ सेम
 वारचे रोजीं दोनप्रहरीं वारावाजतां जाहोरलेलां
 वकरून विकले जातील वी नपग्रील

- W. P. १३ थेले पांढरा पोरनोएल
- A. ८ थेले अमरीकान
- E. ८ थेले मोसरो

३०

फरार ऐसाजे खरोददाराने दरशेंकडा टके १०
 प्रमाणे अमानत ठेवावे व विकरी जाल्यानंतर तीन
 दिवसांत कापसाचा ऐवज भरून कापुस काढून
 वा नाचों तर अमानतीचे रुपये सरकार दाखव
 तील व कापुस पुन्हा वीकतील त्यांत नुकसान येद
 ल तें पहिले खरोददारा पासून भरून घेतो ज

तारीख २ माहे डिसेंबर बमोजिवे ऊरुम बंदिगान अ
 वर सन १८२५ इसवी लिनवाव मुसताब हजरत रेट
 मुकाम मुबदर वरहै ट हनरावल गवरनर साहें
 स कोपर बाहादुर दर इजलास कौसल

निघाणी
 जेमस टेलर
 वेरहैस कीपर

H. HEBBERT,
 Depy. Secy. to Govt. in the Persn. dept.

NOTICE

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 12 o'clock on Monday the 7th instant, for supplying the

undermentioned articles, required by this department, respecting which every information may be obtained at this office daily (Sundays excepted) from 10 till 4 o'clock, vizt:

- (200) two hundred masks, wire, fencing, (as per muster)
- (30) thirty files, flat, 16 inches long.
- (30) do...do. .14 do.
- (30) do half circular, 16 inches long.
- (22) twenty two do..14 do.
- (19) nineteen...do..12 do.
- (28) twenty eight files triangular, 16 do.
- (23) twenty three..do....14 do.
- (27) twenty seven..do.....12 do.

The tenders are required to specify in words as well as figures the rate (in rupees, annas and pies) at which each of the articles will be furnished of unobjectionable equality within twenty days from the acceptance of the tender or earlier if practicable—a deposit of (50) fifty rupees to be lodged with each tender, to be forfeited in the event of delay or evasion in executing the requisite agreement, and the contracting party will be required to complete that sum to ten per cent upon the aggregate amount of the supply, as a security for the due performance of his engagement.

C. B. JAMES, Lieut. Col.
Deputy Commy. Genl.

Bombay, 2nd December 1835.

જા હર ના મુ

એવુજે નીચાં લખેલો શામાન ડીપુટી કમી શારી જનરાલ શાહુખનાં ખાતાનાં બેઠાએય તે અ પવા બાબત બેફોજ મોહિરબંધ અરજીઓ આપશે તે અરજીઓ તારીખ ૭ દી શેમબર શને ૧૮૩૫ શેમવારને દીને બાર વાગતા શુધી શાહુખ મોવશુખનાં હાકીશામો લીધામાં આપશે તે બાબત કાંઈ પુઠુ હશે તો આદીતવાર શીવાએ હર રોજ દશ કલાક થીતે ચાર કલાક શુધી તેજ હાકીશામાંથી મા હુમ થશે તે શામાનની વીગત *

૨૦૦ બરો મોહોડાં તારનાં ઝુંબેલાં (નમુ નાં પરમોણ) *

૩૦ તરીશ કાંનરો ચપટી શીલ ઇંચ લાંબની *

૩૦ તરીશ કાંનરો ચપટી ચકુદ ઇંચ લાંબની *

૩૦ તરીશ કાંનરો અડધી ગોલ શીલ ઇંચ લાંબની *

૨૨ બાવીશ કાંનરો અડધી ગોલ ચકુડ ઇંચ લાંબની *

૧૮ આગણીશ કાંનરો અડધી ગોલ બા ૨ ઇંચ લાંબની *

૨૮ અઠાવીશ કાંનરો તરંગ પુણીઆ શીલ ઇંચ લાંબની *

૨૩ તેવીશ કાંનરો તરંગ પુણીઆ ચકુદ ઇંચ લાંબની *

૨૭ શતાવીશ કાંનરો તરંગ પુણીઆ બાર ઇંચ લાંબની *

અરજી કબુલ થશે તે દાહડાથી વીશ દાહડામાં અગર બાણી આવેતો તેથી જલદી કુતેમ જાતનો હરેક શામાન શા ભાવથી આપશે તેનો દર રૂપેઆ તથા આનાં તથા બેઠાથી અખરે તથા આકેડેથી અરજીમાં લખવો તથા હરએક અરજી શાથે રૂ. ૫૦ અમાન ત રાખવા તે રૂપેઆ કબુલતાનમુ કરી આ પવાને ઠાલ કરે અથવા આનાકાની કરે અથવા નામકર જાએતો શરલાર દાખલ થશે તથા જે ઘણીને કાંતરાકટ મલશે તે ઘણીએ પોતાનો ફરાર શારી પઠે પાર પાડી આપવા શારૂ અમાનતાનાં રૂ. ૫૦ મધે બ. બે ઇવેજ ભેલી તે રકમ જ શામાન આપવાનો તેનાં એકંદર ઇવેજ કુપર શેકેડે રકા દશ પરમાં દો જેટલો ઇવેજ થશે તેટલી પુરી કરી આ પવી *

નીશાણી

શી-બી-જેમશ-લપ્ટેનેન્ટ કાલોનલ
ડીપુટી કમીશારી જનરાલ
તારીખ ૨ દીશેમબર શને ૧૮૩૫ ઇશવી
મુકામ મુંબાઈ ડીપુટી કમીશારી જનરાલ શાહુખનો હાકીશ *

H HEBBERT,

Depy. Secy. to the Govt. in the Peran. dept.

PACKETS

For the reception of letters by the following ships, are open at this office, and will be closed at 5 P. M. on the day preceding the date of intended departure.

| Vessels names. | Date of intended departure | To what port. | Touching where. |
|-----------------|----------------------------|---------------|----------------------|
| Emma..... | About 6th Dec. | Gork..... | No where. |
| Albion..... | About 7th Dec. | Liverpool... | St. Helena. |
| Hero of Malown. | 10th Do..... | Cork..... | Cape. |
| Gilmore..... | 20th Do..... | London..... | Cape and St. Helena. |
| Malabar..... | 0th Jan. 1836. | Ditto..... | Cape. |

F BOURCHIER,
Post Master General.

Bombay, 2nd December 1835.

ERRATUM.

In page 550 of the government gazette of 26th instant, under the head "Notice to Marines," for

"The latitude of the flag staff is 12-52-00
"N. the longitude of it is 1-59-01 east of
"Greenwich.—This is supposing Bombay
"saluting battery to be in 72-54-41 E."—
substitute the following.

"The latitude of the flag staff is 12-52-00
"N. the longitude of it is 1-59-01 East of
"Bombay or 74-53-42 East of Greenwich."
"This is supposing Bombay saluting bat-
tery to be in 72-54-41 East."

GENERAL ORDERS

BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th November 1835.

Political. No. 590 of 1835.—The follow-
ing notification was issued from
the general department, under
date the 21st instant:

General department.

1. Surgeons and assistant sur-
geons employed in civil medical
duties in the provinces, or attached
to (political) residencies under this
presidency, are placed from the first
of December next, on the same
footing in regard to pay and allow-
ances as the corresponding ranks
under the Bengal presidency, according to which
they are entitled to the following consolidated
salaries, including not only all regimental pay
and allowances, but also twenty (20) rupees for
vaccination, and thirty (30) rupees conveyance
allowance.

| | | | | |
|--|--------|-----|----|-----|
| Civil surgeons..... | rupees | 412 | 3 | 3. |
| Ditto assistant surgeons. | " | 360 | 10 | 10. |
| Surgeons employed with foreign residencies. } | " | 824 | 6 | 5. |
| Assistant surgeons do. do. | " | 515 | 4 | " |

2. When medical officers employed in civil
and political situations, are placed in temporary
medical charge of corps, details, or public follow-
ers entitled to medical attendance, they will on
their account receive the authorized head money,
but they will not be entitled to the established
salaries of their rank, or to military pay or allow-
ances for the medical charge of troops, in addi-
tion to the salaries attached to their civil or politi-
cal situations.

3. The garrison surgeon of Surat, whose pri-
mary and ostensible duties are military, and sur-
geons and assistant surgeons posted to, and in medi-
cal charge of regiments, the latter liable to ac-
company their corps in movement, will, (in addi-
tion to their military staff salaries and regimental
pay and allowances) continue to draw the existing
rates of zilla allowance for civil medical duties,
forfeiting vaccination and conveyance allowances,
because their aggregate receipts exceed (300)
three hundred rupees per month.

4. In conclusion, the rates now fixed, are the
highest salaries that can be enjoyed by those con-
cerned, without any further addition than head
money for extra duty.

5. The medical allowance of one hundred and
fifty (150) rupees per month, for the supply of
country medicines and other articles mentioned in

the general orders, dated the 15th of September
1821, is discontinued, and only the bona-fide cost
of native medicines is to be charged to govern-
ment, under the following rules.

Rules for the supply of country medicines &c,
for which the medical allowance was granted by
the government general order of the 15th Septem-
ber 1821, to civil surgeons, with exception of
conveyance allowance, which is included in the
salary of civil surgeon.

| | |
|--------------|---|
| Cutch. | All such supplies are to be made |
| Ahmedabad. | at those stations where an officer |
| Surat | of the commissariat department is |
| Kattywar. | stationed, by the commissariat, |
| Poona. | on indent, under the countersignature |
| Ahmednuggur. | of the superintending surgeon of the |
| Sholapore. | division in which the |
| Dharwar. | station is situated; and at those |
| Kaira. | stations where there is no com- |
| Broach. | missariat officer, by the civil sur- |
| Tannah. | geons, whose monthly bill, upon |
| Khandeish. | honor, is to be submitted for the |
| Ratnagherry. | approval and countersignature of the |
| Bushli. | superintending surgeon, or for stations |
| Bussorah. | beyond the range of |

superintending surgeons, similar monthly bills are
to be submitted for sanction in the same manner
as other contingent bills, and under his countersig-
nature, as notifying he perceives nothing objec-
tionable therein.

The supply of wines and other European li-
quors for the sick of the public establishments, or
sick prisoners, may generally be dispensed with;
at all events the superintending surgeons are to
check such expenditure as much as possible.

By order &c.

(Signed) W. H. WATHEN,

Secy to Govt.

Bombay Castle, 21st November 1835.

No. 591 of 1835.—Assistant surgeon S. Fraser,
is appointed to act for assistant surgeon Heddle,
as storekeeper of the European general hospital.

Bombay Castle, 26th November 1835.

No. 592 of 1835.—The following promotion is
made:—

1st or grenadier regiment native infantry.

Date of rank.

Ensign H. C. Rawlinson to
be lieutenant, vice Stark deceased. } 26th Feby. 1835.
ed.

No. 593 of 1835.—Captain W. Ogilvie, of the
26th regiment native infantry, is appointed pay
master of the Poona division of the army, vice
Stark deceased.

No. 594 of 1835.—The Right Hon'ble the Go-
vernor in Council is pleased to assign the rank of
conductor, to sergeant Joseph Reed, of the artille-
ry, who is employed as head clerk in the office of
the envoy at the Court of Persia, during such time
as he may be so employed.

No. 595 of 1835.—By a resolution passed in the
territorial department, under date the 24th in-
stant, lieutenant Wingate, of the engineers, has been
appointed to a special duty under the orders of
Mr. Goldsmid, the assistant collector in charge of
the pergunnas of Indapoor and Mahole.

No. 596 of 1835.—The Right Hon'ble the Go-
vernor in Council is pleased to cancel the general
order No. 419, dated the 29th of August last,
placing the department of public works at the
presidency and Salsette, under the control of the
inspecting engineer of the Southern division of the
army, and to direct that the inspecting duties ap-
portaining thereto, revert to the chief engineer.

Bombay Castle, 27th November 1835.

No. 597 of 1835.—The Right Hon'ble the Go-
vernor in Council is pleased to direct, that in con-

formity to the instructions of the Honorable the Court of Directors, bearing date the 28th of December 1832, and published to the army on the 31st of May 1833, army rank be assigned to the several officers promoted to the grade of ensign, under the operation of the rule here referred to, as well as prospectively to all others, from the date of their respective arrivals, and not as at present, from the date upon which they may be finally posted to corps in succession to vacancies.

Bombay Castle, 28th November 1835.

No. 598 of 1835.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to establish the following regulations, which are similar to those in force under the Bengal and Madras presidencies, for the supply of chargers to officers of this presidency from the ranks, or remount cattle allotted to corps, and to observe that, as all cavalry officers have thereby the means of furnishing themselves with good cattle, commandants of corps will be held responsible that the officers under their command, are suitably and well provided with chargers agreeably to their rank.

1. In the first instance every commissioned officer of the horse artillery, of regiments of European dragoons and light cavalry, will be permitted to select from the remount cattle allotted to regiments respectively, each two horses as chargers, leaving the selection of horses from the ranks of their regiments to cases of *particular emergency on actual service in the field.*

Medical officers permanently attached to the abovementioned corps, riding masters and quarter masters not being commissioned officers, and veterinary surgeons, one horse each as a charger, on the terms hereafter to be mentioned.

It is to be understood that the chargers selected from the ranks or from the remount now in the possession of officers, are to be included in the number of selections allowed to the individual and to be subject to the provisions of this regulation.

2. The selection to be regulated by seniority, and no second selection is to be made by any officer while his doing so will interfere with the first selection of a junior officer.

3. When either of the selected chargers shall die, be killed, stolen, captured, lost, shot by the recommendation of a committee, or reported by a committee unfit for further service from age, vice, disease or permanent unsoundness, the officer will be permitted to replace him by selecting a horse from the ranks or remount cattle, but on the principle laid down in the foregoing paragraph.

4. The selected chargers of officers, dying, retiring from the service, proceeding on furlough to Europe, or exchanging from a mounted to a foot corps, are not to be sold out of the regiments to which they belong, such horses, if no officer in the corps shall be desirous of purchasing them, are to be returned to the ranks, subject to the orders laid down in a subsequent part of this regulation (para. 10) with respect to the chargers which may be received back into the ranks at the request of individuals.

5. Officers returning from furlough to Europe, are permitted to select two chargers, as allowed in paragraph 1st, without reference to former selections.

6. Horses selected under this regulation, are not permitted to be disposed of out of the regiment to which the officer belongs, unless they shall be reported by a committee unfit for the service from age, vice, disease or permanent unsoundness.

7. Under the sanction of the officer commanding the regiment, horses selected under this regula-

tion may be exchanged for other serviceable selected chargers of officers in the same corps, in such cases both horses are to continue subject to the foregoing rules, but an officer may sell his selected charger to an officer of the same corps entitled to a choice, such purchase to stand in place of a selection and the seller allowed in regular succession to select another charger.—No sale or exchange of a selected charger is to be allowed until the payment of his price shall have been completed.

8. Officers desirous to return their selected chargers to the ranks, are permitted to do so, within one month from the date of selection, or from the date of their joining the regiment or being trooped without injuring their claim to another selection, provided the horse be reported by a committee sound and otherwise as fit for the service, as when selected by the officer.—An officer may also return his selected charger to the ranks after the time above specified, but in such cases he will not be permitted to select another in his room.

9. No horse whose age shall exceed ten years, is to be received back into the ranks.

10. When an officer obtains permission to return a charger to the ranks within the period of six months, he will be entitled to receive back from the paymaster, on a bill accompanied by all requisite vouchers, the sum which he paid for the horse. But if the horse is returned to the ranks after the expiration of six months, a deduction is to be made from the price paid at the rate of 10 per cent per annum on the original cost, for the period elapsed since the horse was selected.

11. Horses selected as chargers are always to be branded with the regimental mark and entered on the descriptive roll of the regiment before they are delivered over to the selecting officer.

12. In all cases when an officer wishes to select, return, sell, or exchange a selected charger, he is to make a *public written application* to the officer commanding the regiment; and it is to be understood, that the proceedings of the committee are not complete until approved by the commanding officer.

13. The regulated price of chargers selected from the Bengal and Alligam stud, is fixed at 800 rupees. Those from the ranks of regiments, or from the remounts, and not being stud horses, at 700 rupees.

The price of chargers selected by lieutenants in receipt of troop allowances, surgeons and assistant surgeons in medical charge of regiments, regimental captains and officers of higher rank, are to be recovered by four equal monthly deductions from their allowances, commencing with the first issue of pay subsequent to the selection, and in the case of subalterns, assistant surgeons not in medical charge of corps, quarter masters and riding masters, being warrant officers, by eight equal monthly deductions as above.

14. The horses of native officers are exempted from the provisions of this regulation.

15. When an officer dies before the price of the charger shall have been recovered, the horse, if reported by a committee, sound and otherwise fit for the service, is to be returned to the ranks, otherwise he is to be sold under the orders of the officer commanding the regiment, and from the amount of sale the sum remaining due to government to be paid to the military paymaster and by him carried to the public credit.

16. When an officer has selected a charger, he is immediately to transmit to the officer commanding the regiment, a certificate in duplicate,

subscribed with his name, rank, troop, and regiment, stating whence he received the horse, whether from the stud and by how many deductions the price is to be recovered, with reference to paragraph 13.

The officer commanding the regiment having satisfied himself of the correctness of the certificate, is to countersign it, to forward one copy of it to the military paymaster of the division in which the troop or regiment may be serving, and the other to the military auditor general, first causing a transcript of it to be entered in a regimental book to be kept for that purpose.

The commanding officer will then issue a regimental order, directing the officer in whose abstrait the allowances of the individual who has selected the charger are drawn, to insert at the foot of the abstrait a remark to the following effect, until the ordered deduction shall be completed.

"Deduct from captain A. B's. allowances *rupees* — being the first monthly deduction (or as the case may be, the 2nd, 3rd, or last) on account of a charger selected by him from the troop, or remount, as the case may be."

The officer commanding the troop from which the horse shall be selected, is to notice the circumstance in a remark at the foot of the next muster roll, or should the selection be made from the remount, the horse is to be considered as attached to the troop to which the officer selecting him belongs, and the remark to be inserted on its muster roll.

17. The receipt of the certificate specified in the first clause of the foregoing paragraph, is to be considered by the military paymaster as sufficient authority for making the ordered deductions, without waiting for any further information.

18. Cavalry officers claiming compensation for their selected chargers from being killed or disabled in action, or shot in consequence of contagious disease, will only be allowed to draw the regulated price which they may have paid for the same, deducting 10 per cent per annum for the period elapsed since the original selection of the animal from the ranks or remount.

19. At the close of each year the military auditor general will compare the certificates with the amount received on account of selected chargers, and will take immediate steps for recovering any sums due on their account, and officers commanding corps will transmit to that department as soon after the 1st May in each year as practicable, a general descriptive roll of all horses taken by officers of their respective corps, as chargers, with the names of the officers selecting them, dates of selecting &c.

In publishing these regulations for the guidance of officers of mounted corps, the Right Hon'ble the Governor in Council directs, that all former regulations or orders on the subject of remount horses be rescinded, and the instructions herein conveyed, be forthwith adopted in the several mounted corps of this army.

No. 599 of 1835.—In lieu of the office allowance (King's and Company's) at present drawn by paymasters of His Majesty's regiments on this establishment, the Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to authorize from the 1st proximo, the same scale as is drawn by the corresponding grade of His Majesty's service in Bengal.

A paymaster of light dragoons Rs. 65 5 4

A paymaster of a regiment of foot... 78 10 8

The above allowances are exclusive of office rent and office tentage and in lieu of writers, stationery and all contingencies.

No. 600 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct, that an European non-commissioned officer or private of the engineer corps, be placed under the orders of the acting principal collector of Dharwar, to be employed in superintending the operations of boring for water in that collectorate.

Bombay Castle, 30th November 1835.

No. 601 of 1835.—Assistant surgeon Prichard, is placed at the disposal of the superintendent of the Indian navy, for duty in that branch of the service.

No. 602 of 1835.—Surgeon J. Bird, of the 19th regiment native infantry, is appointed to act as surgeon to the European general hospital, during the absence of acting superintending surgeon Henderson, or until further orders.

No. 603 of 1835.—Captain J. S. Grant, executive engineer, Poona division, is allowed leave of absence for fifteen days, during the month of December next, to visit the presidency.

No. 604 of 1835.—Captain T. C. Parr, of the 7th regiment native infantry, is allowed a furlough to Europe, for three years, agreeably to the regulations.

No. 605 of 1835.—The following temporary arrangements are confirmed:—

Lieutenant F. Eyre, of the 3rd regiment light cavalry, to act as adjutant to that regiment, during the period lieutenant and adjutant Malet may be in charge of the regiment.

Ensign F. R. Prendergast, of the 10th regiment native infantry, to act as adjutant to the detachments of that regiment proceeding to Vingorla, Warrac and Malwan, consisting of 300 rank and file, from the 13th instant.

No. 606 of 1835.—Mr. Andrew Nepean Aitchison, is admitted to the service, in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as a cadet of infantry on this establishment, and promoted to ensign, leaving the date of his commission for future adjustment.—Date of arrival at Bombay, 14th November 1835.

Captain G. St. B. Brown, of the 7th regiment native infantry, and Lieutenant F. Ayrton, of the regiment of artillery, have returned to their duty without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors.—Date of arrival at Bombay, 14th November 1835.

No. 607 of 1835.—Capt Payne's rank, as a deputy assistant commissary general having, through some informality in fixing it, become the subject of a reference to Government.—The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to declare that, it never was intended, that captain Davidson should be placed above an officer so much his senior in the department, and that the date of rank now assigned to him, is 15th January 1829, the day on which he was appointed to fill captain Molesworth's situation in the commissariat, and was authorized to draw the full allowances of the grade which he has occupied from that period.

By Order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,

E. M. WOOD, Lieut. Col.
Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 30th November 1835.

No. 67 of 1835.—Assistant surgeon Prichard, is placed at the disposal of the superintendent of the Indian navy, for duty in that branch of the service.

No. 68 of 1835.—Lieutenant F. Whitlock, is

allowed leave of absence for a period of eight months, to proceed into the interior of Arabia and Persia, for the purpose of perfecting himself in the languages of those countries.

*By Order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.*

(Signed) E. M. WOOD, Lieut. Col.
Secy. to Govt.

• CIVIL APPOINTMENTS &c. GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 26th November 1835.

Mr. Gregor Grant, deputy civil auditor and mint master, returned to Bombay on the 17th instant, from the leave to Sea, granted him on the 4th ultimo.

Bombay Castle, 2nd December 1835.

Mr. William Courtney, returned to his duty, in the civil service of this presidency, on the ship Carnatic, which arrived here on the 1st of this month, with permission of the Hon'ble the Court of Directors, without prejudice to his rank.

*By order of the Right Honorable
the Governor in Council,
W. H. WATHEN.
Secy. to Govt.*

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 26th November 1835.

Mr. W. J. Lumsden, judge and session judge of Surat, is allowed one month's leave of absence, to visit the presidency, on urgent private affairs, under section xiv. of the absentee regulation.

Bombay Castle, 1st December 1835.

Mr. G. H. Pitt, received charge of the adawlat at Sholahpore from Mr. R. D. Luard, on the 17th November.

Bombay Castle, 2nd December 1835.

Mr. D. Greenhill, left the presidency on the 17th of October, and returned on the 19th ultimo, under the leave granted on the 7th October, published in the government gazette, of the 6th following.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 28th November 1835.

The extension of leave granted to Mr. A. Malet, 2nd assistant to the political commissioner for Guzerat, on the 20th instant, is further extended on sick certificate, in conformity to existing regulations.

Bombay Castle, 1st December 1835.

Assistant surgeon Nicholson, attached to the Bhooj residency, being unable to perform his duties in consequence of sickness, assistant surgeon Winchester has been directed to afford medical aid to the Bhooj residency, until further orders.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY.
Secy. to Govt.*

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 27th November 1835.

Mr. J. A. Dunlop, acting principal collector of Dharwar, is vested with discretionary authority to proceed into the districts, at such times as he can leave the saddar station, for the purpose of making investigations into the village accounts; and is allowed to take with him two of his junior assistants.

Mr. G. Giberne, collector of Tanna, is allowed an extension of the leave of absence granted to him on the 15th October 1834, for a further period of six months, under the terms of the government advertisement of the 21st instant.

Mr. M. Larken, to act as third assistant to the collector of Candeish, under the provisions of the 22nd clause of the absentee regulation.

Bombay Castle, 28th November 1835.

Mr. J. M. Davies, 2nd assistant to the collector of Tannah, is to have charge of the talook of Salsette, including Caranjah, in addition to the districts at present under his charge.

Mr. A. C. Stuart, assistant to the collector of Kaira, is allowed an extension, for one month, on sick certificate, of the leave of absence granted to him on the 31st ultimo.

Mr. J. D. Inverarity, third assistant to the collector of Ahmednuggur, is allowed leave of absence for one month, to proceed to the presidency, for the recovery of his health.

Mr. W. Stubbs, collector of Kaira, is permitted to proceed on deputation, into the districts.

Mr. C. Price, acting 2nd assistant to the collector at Rutnagherry, is allowed leave of absence for 15 days, under section xiv. of the absentee regulation, to enable him to join his station.

Bombay Castle, 2nd December 1835.

Mr. J. L. Johnson, superintendent of the cotton experimental farms in Guzerat, is allowed an extension, till the 15th instant, of the leave of absence granted to him on the 4th ultimo.

*By order of the Right Honorable
the Governor in Council,
E. H. TOWNSEND.
Actg. Secy. to Govt.*

MILITARY ARRIVALS AND DEPARTURES.

ARRIVALS.

25th Nov.—Assist. surg. J. F. Cullen, from the Gulf.
I. o. do.—Capt. A. C. Peat, engineers, from England.
Do. do.—Capt. Griffith, H. M. 6th foot, from do.
Do. do.—Capt. Stanton, artillery, from do.
Do. do.—Capt. Jackson, Queen's Royal, from Poona.
Do. do.—Cadet Lye, from England.
27th Do.—Capt. Reynolds, staff, from Guzerat.
29th Do.—Lieut. J. Cruckshank, engineers, from Deccan.
30th Do.—Et. capt Elliott, H. M. 40th R.
1st Dec.—Lieut. C. Munro, 16th R. N. I. from Caranjah.
Do. do.—Supt. surg. R. H. Kennedy, from Cape.
Do. do.—Surg. Howison, from England.
Do. do.—Assist. surg. Murray, from Cape.
2nd Do.—Lieut. W. F. Hay, 3rd cavalry, from Cape.
Do. do.—Major Hamilton, 21st R. N. I. from Candeish.

DEPARTURES.

27th Nov.—Assist. surg. B. Rooke, 5th R. to Poona.
Do. do.—Capt. Pontardent, artillery, to Kutch.
Do. do.—2nd Lieut. W. D. Graham, engineers, to Candeish.
28th Do.—Lieut. col. V. Kennedy, 26th R. N. I. to Malligaum.
Do. do.—Major Bellasis, E. I. V. C. to Severndroog.
29th Do.—Ensign Ayrton, 10th R. N. I. to Belgaum.
Do. do.—Cornet H. Spottiswoode, 1st L. C. to Rajcote.
1st Dec.—Ensign Grey, 8th R. N. I. to Panwell.
Do. do.—2nd Lieut. A. Nash, engineers, to Poona.
Do. do.—Lieut. C. Munro, 16th R. N. I. to Caranjah.
Town Major's Office, 2nd December 1835.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.

26th Nov.—Ship Attil Rahimon, Mulna Ahmwd, nasodah, from Bussora, 26th October 1835.
Passengers.—3 Armenians, and 77 natives.
27th Do.—Ship Ruparell, J. Wilson, master, from Calcutta 1st October, and Cochin 14th Nov.
Passenger.—J. Mills esq.
28th Do.—Ship Cornwallis, James Clark, master, from China 21st August and Singapore 3rd October.
Passenger.—Mrs. Clark.
Do. do.—French Ship La Theodore Eugene, P. Beck, master, from Bordeaux, 1st July, Colombo 24th October, and Cannanore 19th November.
Passenger.—W. Chapman esq.
29th Do.—Ship Futay Sallum, J. L. Gullett, master, from China, 11th Singapore 14th September, and Tellicherry 21st November.
Passengers.—4 Parsees and 5 servants.
1st December.—Ship Edmonstone, M. McDougal, master, from China 14th August, and Singapore 7th October.
Passenger.—Mrs. McDougal.
Do. do.—Ship Carnatic, free trader, John Brodie, master, from London 4th, Porstmouth 12th July, Cape of Good Hope 28th September, and Allapee 24th November.
Passengers.—Mrs. Brodie—Mrs. Courtney—Mrs. Kennedy—Mrs. Robinson—Mrs. Murray—Miss Thompson—Miss Kennedy—A. Hornby esq.—W. Courtney esq.—surg. R. H. Kennedy—surg. J. Howison—assist. surg. J. Murray—Lt. W. F. Hay, 3rd R. Bombay light cavalry—Mr. J. Morgan, writer—2 European females—2 native females—2 native male servants.
Left at the Cape, Joseph Harvy esq. and family, consisting of 7.
Left at Allepee Revd. Mr. Baker and family, consisting of 7.

DEPARTURES.

25th Novr.—Schooner Lady Wilmot Horton, M. Jacobs, master, to Cochin.
26th Do.—Brig Regia, H. Kemp, master, to Cochin.
Do. Do.—Barque William Rodger, free trader, R. Crawford, master, to China.

30th Do.—The East India Company's Surveying Brig Palinurus, S. B. Haines, esq. acting commander, to Persian Gulph.

Passengers. Assist. surg. Prichard—Lt. F. Whitelock.
2nd Dec.—French Ship La Marie, L. Briolle, master, to Malabar Coast and Bordeaux.

Bombay, 2nd December 1835.

DANIEL ROSS,
Master Attendant.



UNCLAIMED LETTERS.
Post Letters.

- 1 Mrs. M. A. Moore, care of major J. Moore, arty. Bombay.
- 1 Mr. Sarsat..... ditto.
- 1 Monsieur Conseil fil Negt. bord du Navire Le Coromandel de Bordeaux..... ditto.
- 1 Monsieur Agtr Daubigny, Native sur le trois mats Le Malabar, captain Larique..... ditto.
- 1 Pandoorung Juggonathjee..... ditto.
- 1 Balajee Soonder..... ditto.
- 1 Sadasew sett Tatis..... ditto.
- 1 Sheedram shett Desmook..... ditto.
- 1 Nathoo Chandolia, in Commissary..... ditto.
- 2 Hoooomchund Teelockhund..... ditto.


- 1 Nana Pundsay..... Bombay.
- 1 Narroo Trimbeck, Lackdayker, Gunneswaddy..... ditto.
- 1 Hespatal Tacwalle..... ditto.
- 1 Ramchunder Narraen purub..... ditto.
- 1 Trimbeckuckpant Putwerdhan..... ditto.
- 1 Wesswanath Uvulrambhutt..... ditto.
- 2 Senhor Joaquim Manoel Dantes..... ditto.
- 1 Succam senoy, 22nd regiment N. I..... ditto.
- 1 Bappoo sahib naguy..... ditto.

F. BOURCHIER,
Post Master Genl.

Bombay, 2nd December 1835.

High water in the harbour under the following dates.

| 1835. | A. M. | | P. M. | |
|-------------------------|-------|----|-------|----|
| | H. | M. | H. | M. |
| Decr. 3rd Thursday..... | 9 | 40 | 10 | 6 |
| .. 4th Friday..... | 10 | 30 | 10 | 56 |
| .. 5th Saturday..... | 11 | 27 | 11 | 40 |
| .. 6th Sunday..... | Noon | | 0 | 21 |
| .. 7th Monday..... | 0 | 43 | 1 | 03 |
| .. 8th Tuesday..... | 1 | 21 | 1 | 39 |
| .. 9th Wednesday..... | 2 | 18 | 2 | 39 |

 It is requested that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET, and forwarded post free to all parts of India.